

10467

KUNGL. UNIVERSITETETS BIBLIOTEK

UPPSALA

Landsmålsarkivet

Dalsland

Ödsköldsön

10467  
t9401

Rosell, Carl - Otto. 1937.

MLB:s frågel. 14 Bön och biskötsel.

11 bl. 4 =

Excerptat av Carl-Otto Rosell  
24/6-65

Exc. OSD

27/4 37.

1.  
Den ynk biskötsel.

Sagemann: <sup>f. 1851</sup>Abdon Svensson, Krokem, Ölskölt sn., Dalaland.

Uppvecklare: Carl-Oscar Rosell

Sagemannen kände exempel på att man funnit vildbin i quantråd o skattet den genom att dröta dem. S. hade själv en gång i tiden förlärt hem en ihälig björk, avensom en gran. En vax-laska placerades i botten o på denna samlade sig bina. Så fick man säga o blyra vaxet Stockarna o slutligen kunde S. med händerna få vaxet bina i en kupa. På botten av de ihäliga Stockarna var det gott om gamla biskakar, biskytt, odla, söta bi = lilla tama bin. S. kände exempel på att man i hans ungdom varit reda på och på stället ätit upp bönung från humlor, hommehonong.  
Bihus: S:s fader använde ihäliga trästockar, bistakk,

Landsmärkearkivet Uppsala 10467  
C-O. Rosell. 1937. ÖDSKÖLT  
DALS.

Frgl. 14

som bibot-ide, men ej för övervintring. I allmänhet användes därtill gran, i äldre tid även ek.

Bristokarna användes ständigt, med flygöppning vil böuen och flusterbräde. Tidigare skändte man dem genom att röka i fispningen; sedermera togs böuen av och placerades stöcken i en överdel-grop. — Bikupa = bikus.

För men ej numera användes bikupor av halms, tätade med lera. Nu ser de av halms samt av trä (kambupor), de förre biträ för övervintring på de senare, de<sup>o</sup> dag ej ser så ljuva. Halmbkuporna gjordes i ett stycke från truppen Flusstre l. sägge = flusterbrädan.

Flusstre = ingången. Hålet i taket, kyrkhske, stängdes av en träplugg. Halmsröven fingo passera genom en rund, trinn, ring för att bli jämnare.

I äldre tid pytte man med granvätter, som dock efterhand blaso sköra, senare med rotting, rör, som

Landsmålsarkivet Uppsala 10467  
C.-O. Rosell. 1937. ÖDSKÖLT  
DALS.

klövs. Jutegam, passegrovt garn, var ej så lämpligt,  
 då bina stundom bito upp det. S. hade använt  
 mycket hassel, som gick lätt att hlyva till fina  
 trådar, täger. Man hade lösa bransar på rätta  
 orampå kupor med kraftiga svärmar. Rankupor  
 började användas i trakten 1870-75. Stalkupor var  
 dock för närvarande mest i bruk. För funnos frä-  
 sticker i kors, ~~sticker~~ <sup>-15-</sup> krästekker, inuti kupan,  
 numera en rund kapp. S. hade endast undantagsvis  
 använt rådana. — Samlingen av kupor benämndes  
bigåle. Bikusorna ställdes i rad, köpt 10-12 st.,  
 på en bänk, bibänk. Under vintern täcktes kuporna,  
 så man hade god om sky, med granbark, bibarken;  
 eljest med halen. S-s får också andra med honom godde  
 bikusorna inomdigt med majgräs, för att bina skulle  
 trivas. Men S-s paroll var: inget feppele.

Bin: bikupa, följande biståck = bisamhället.

bi, pl. bier, bi, pl. bier, bi, pl. bier <sup>pl. biflögerna</sup> = de enskilda bina; vise, numera

drötning = vise; drönar, tidigare vassbi = drönare;  
arbesbi. Vissen ansågs förä befäl; kan var ute  
 om vinden och sig ut platsen, där bina skulle  
 arbeta. Den vissen stannat, stannade också bina.  
 En samhälle utan vise benämnes viselöst. Ibland  
 kan man ej märka, om vise saknas, men merendels  
 synas dock bina bli oroliga, surrar och tytar, och  
 flyga tillbaka till modershusen. Man kunde utbjälpa  
 detta genom att ge bina en annan vise eller skaffa  
 nytt yagel i en vaxkiva. Fordom kunde man också  
 få se en viselös och en viselös kupa förenas med  
 varandra genom ett långt rör, som stöcks in genom  
 sidorna. Deras benämnes biyngel. Endast efter  
 noggrant studium kan man särskilja de unga bina,  
 som förhållande till efter att ha vuxit runt ett flertal  
 gånger på plastbröden ge sig ut på de första flyg-  
 turerna. De äldre bina uppträda med sargade ringar.  
Huvve, vengar, fram- o bakreng, bökkser.

Landsmålsarkivet Uppsala 10467  
 C.-O. Rosell. 1937. ÖDSKÖLT  
 DALS.

Frgl. 14

-a-

taggen = gatten; geffte. Endast under senare tid ha  
 betydgen anses vara nyttiga mot reumatism. På  
 betydgen lades stundom en vät gräststt. Bivscen bi  
 klämt, bli de röjja ritade. På man en sälsynat  
 gäst vid bikuporna o står stilla äro bina när-  
stokknare än som man till o till går det förbi. Per-  
 sons, som luktä (däligt), löpa ochro<sup>o</sup> rick. Men är man  
 bara vät i ansiktet, kan man vara säker. Bina slay  
 på en<sup>o</sup> fotbehovt.

### Binas bygge:

bivaks, hänongskaka, biskstt = bikaka; bygge = bikakorna  
drön-, vise-, arbesbi- och hänongsäller.

Man skilte ej på varmt och kallt bygge; hade ej  
 heller särskilda namn på äldre o yngre kakor.

Swärmningen: Blsmöster, jongfrusvarm, annre och  
treje svarm. S. haft kuper med ända till 6 svärmar.  
 Det suras vanligen mer, durar kalare, strax före  
 svärmningen, men det är inget oväntligt felken.

Landsmålsarkivet Uppsala 10467  
 C-O. Rosell. 1937. ÖDSKÖLT  
 DALS.  
 Frgl. 14

visarna skriker mot varandra, <sup>-a-</sup>manar. Tidigare trodde man att den som let kva-kva skulle ut med svärmen. På en del håll slog man på kaffelätter & spannat & sköt & förde oräsen för att svärmen skulle följa sig & inte vända tillbaka.

Sambandet från vilket svärmen utgick, kallas moderkupa. Ingen särskild benämning på värmingen från sambudet som påböras vintern, vinterliggar, och ärets värmen. Jongfrusvarmen är blomstersvarmens <sup>tekniska</sup> sättningar. Man tror, att en värmen som återvände till moderkublet efter en period bringflygande inte dröjer i nya kupan. När bina i höve antil flyga ut för bomingen på en värmen säger att de står på fjägg & spekar. Det är deras måddassång, de behöva lufta på sig. Bia sätter sej sägas, när bivarvarmen samlar sig efter värmingen. I. brukade bära fram små buskar från skogen, för att bina lättare skulle påta sig. För att få värmen in i den nya kuben var det

x) Om man påg. att bina ville ge sig i väg från kupan, var det bäst  
bina kupa o bina till en för de senare oändligt plö. Efter en liten bit kunde de åter  
bina tillbaka.  
vanligt på en kupa var bina o i med en vit kvist

driva in dem. Vid rankupor använde man särskilda  
svarmfångare att ösa in bina med. Lösning i kupa  
fick tjäntgåva som lockmedel, när det gällde att  
ta in en bisvarm. Stövelingen borde påstås på annat  
man kunde gå in till dem utan att trö i dom. Flytta  
bia = flytta bina från en kupa till en annan. För att bina  
skulle trivas, kunde man som nämnts guida kupa på  
insidan med lösning f. stundom majgräs. En del höll  
vaka på att katten skulle vara inomhus. Någon gång före  
kom det, att man rökte in bina. En del brukade tuta  
kupa med ler o kojösset; d. kunde dock aldrig gjort det.

Binas arbete:

Bia drar. Sömmerdrag, jongdrag. Gytt och dåfitt  
drag; gott och dåligt biar; bra och dåligt bielte.

o biffåga sög o drag. Numera talar man om att bina  
har bökkser. Många hade, att det var lösning f. vax.

Det durar hållare, när det är gott drag. Di kan man



och i tala om svetta över flusstre.

Övervintring:

Livkupa<sup>-a-</sup> = samhället som de övervintra. För övervintringen vidtog oftast inga åtgärder. Om kupan har bra äggläggande dröning, så den har till underkupa några år framåt svaga samhällen, som man ville låta övervintra, låt man mata. Bina lägo under vintern i dröka. För att bina ej skulle lockas ut för födligt om våren utar solen, hängde man över ett fygge = sack (dyl. som gav <sup>skygga</sup>). Binas rensningsutflugt på våren benämnes bias rening f. tidigare rännring. Binas fiender: fyvbi och tafjokksar. Tidigare ansågs stuliga när bina ej kuler ringa säkra för sva<sup>-a-</sup> hæra. Vidare om vaksmaf, bilöss, ynge gröta o utrot att nämna.

Skattning:

Man kunde i gamla tiden till skattning av bin. Man satte en tom kupa över, som man drog bina in i. Eller också såna man under sommaren en ny halmbrens

under hysan o Trög sedan var den fitta brösten.  
 Men den gav ju ej n<sup>o</sup> god stöd; kalmlansen var  
 i många fall ej fäst; byggd med bilakor. Det under  
 sänt nu skaffa konung var nu döda sina med wa-  
 vel, smält på Trasar; senare lade man swavel i en  
 cypp, säte hysan rör o tänkte på. Detta var nu  
svavel o röke ijöf bia. — hanongs- o ungef-  
käka. — Tidigare skilde man ej på gissare och  
 mörkare konung, bjömmster - resp. jonghanong. Nu  
 gör man det liksom påse på förseglad och oförseglad  
 konung.

Sänt man skilde konungen från hakorna  
 strax efter binas ständade behöves ej uppställning med  
 mutantag för den stora hjungkonungen. Säkoraxen  
 konung: Man klände hakorna med händerna, o sålde  
 konungen genom en handduk. Efter något dygn  
 skommades den. S. var den förste som införte  
slongning (slungning) i trakten för c:a 65 år sedan.

Man gällade endast ut kakor med yuzel. Man  
 får kupaorna <sup>vanligen</sup> i en vecka; under tiden limmas yuzlet  
 försvinna. De var förstås senare som man började  
 påverka smörka och ljusa kakor. S. hade aldrig  
 förtägit efterströ, men visste, när det någon gång  
 förekommit.

S. brukade lägga vaxet i en påse i vatten  
 o krama det. Vaxksträt = <sup>vaxkakorna</sup> vaxet. Det flöt <sup>u</sup> upp och  
 skummades. Vaxet användes nu vaxa bröd med  
 samt möjligen som yttre beläggning på vanliga  
 helgljus. För Resten såldes det.

Smörrens användning:

Smörren användes i kaffet o på smörrens samt  
 på bröd i stället för smör. Vidare till alla byggga  
 mjölk, mjö. Man ville ha ut vaxkakorna, sedan man  
 framställt vaxet. Det sätta vaxet fick stå o blev  
 med l. utan jäst mjölk. Det var nästan bakt utan jäst;  
 sedan mjölk användes inte på till. Det byggdes levsdalsfijn

på borden; det som möjligt gjordes här julen blev  
 inte så gott. — Man stekte rågnjöt och konung på  
 stora finnar, bsdar. De mögaste & lättes de förtare. På  
 vanliga påsar användes ej konung, särskilt med korta  
 o förtydning. Förtore var het tjännjötk o konung  
 det bästa som kunde tas vid förtydning. Vaken p. mjötk,  
 kött, och konung var också bra. — Konungen förvarades  
 i stora kopparskålar, gjutna l. stenkålar, särskilt  
 inte i träskål, som konungen dränges igenom, hänger  
inte i. Några åtgärder för att konungen inte skulle  
 föroenas, vidtogas inte.

Bikung, bikong, kallades en person som  
 hade många bin. Det ansågs som märkvärdigt hur på heta  
 bisvärmar. Vidare var det bra o rätt vanligt med personer  
 hade bin tillsammans, enf. d. var det föga bra. Turan  
 gick bort från ägaren, om en kupa stals från honom.  
 Det var också slutligen slut med luren i och med att  
 ägaren dog.

Landsmålsarkivet Uppsala 10467  
 C.-O. Rosell. 1937. ÖDSKÖLT  
 DALS.  
 Frgl. 14